



муниципальное автономное общеобразовательное учреждение
«Средняя общеобразовательная школа № 78»

650024, г. Кемерово, ул. Ю. Дружального, 12в, тел. 77-21-55, эл. адрес: kemyschool78@mail.ru сайт школы: school78kem.ru

проектная работа
«Варианты английского языка:
британский, американский,
австралийский»
по английскому языку

Выполнили ученицы 10 «Б» класса
Яппарова Д. Р. и Ларикова М.В.

Руководитель

Гулянов Алексей Владимирович,
учитель русского языка и литературы

г. Кемерово, 2021 год

□ **Актуальность:** незнание особенностей популярных вариантов английского языка является причиной возникновения недопонимания

□ **Гипотеза:** Предполагается, что если знать особенности разных вариантов английского языка, то будет легче воспринимать эти варианты в устной и письменной речи

- **Цель:** обеспечение условия для общения людей, которые изучают разные варианты английского языка
- **Задачи:** найти и изучить информацию о британском, американском и австралийском вариантах английского языка, сделать 2 плаката
- **Практическая значимость:** может использоваться для самостоятельного изучения учениками, на уроках английского языка, при подготовке к экзаменам
- **Срок работы:** 2020-2021 учебный год

Ход работы

1. Рассмотреть особенности устной речи
2. Выявить различия в произношении
3. Подобрать наиболее яркие примеры слов с различающимися звуками и написать транскрипции

| слово | British | American | Australian |
|----------|-------------|------------|-------------|
| Tuesday | [ˈtju:zdeɪ] | [ˈtu:zdeɪ] | [ˈtʃu:zdeɪ] |
| tuna | [ˈtju:nə] | [ˈtu:nə] | [ˈtʃu:nə] |
| bottle | [ˈbɒtl] | [ˈba:dl] | [ˈbɒdl] |
| shopping | [ˈʃɒpɪŋ] | [ˈʃɑ:pɪŋ] | [ˈʃɒpɪŋ] |
| car | [kɑ:] | [kɑ:r] | [kɑ:] |
| shark | [ʃɑ:k] | [ʃɑ:rk] | [ʃɑ:k] |
| daughter | [ˈdɔ:tə] | [ˈda:dər] | [ˈdɔ:də] |
| butter | [ˈbʌtə] | [ˈbʌdə] | [ˈbʌdə] |
| later | [ˈleɪtə] | [ˈleɪdə] | [ˈleɪdə] |
| bath | [bɑ:θ] | [bæθ] | [bɑ:θ] |
| little | [ˈlɪtəl] | [ˈlɪdə] | [ˈlɪdə] |

Ход работы

4. Подобрать аудиоматериал с помощью сайта www.youglish.com и обработать его

The screenshot displays the YouGlish website interface, which is used for finding audio clips for language learning. The page is divided into three columns, each representing a different search result for the word 'bottle'.

Left Column (BRITISH):

| Имя | № | Название |
|---------------|---|----------------------------------|
| bath1.mp3 | | TEDxSydney - Nigel Mars... |
| bath2.mp3 | | How to use 'to take' Lear... |
| bottle1.mp3 | | Ooho edible water bottle ... |
| bottle2.mp3 | | 5 tips to cut out plastics a... |
| butter1.mp3 | | The Bronts' early writings:... |
| car1.mp3 | | Easy creativity exercise - h... |
| car2.mp3 | | 2017 Mini hatchback revie... |
| little1.mp3 | | Meet The Old Vic 12: Reec... |
| little2.mp3 | | NASA The Mysterious H... |
| shopping1.mp3 | | How to Stop Feeling Nost... |
| shopping2.mp3 | | What is artificial intelligen... |
| tues2.mp3 | | 10 Festive, Winter & Chris... |
| tuesd1.mp3 | | 1 LANGUAGE, 3 ACCENTS... |
| tun1.mp3 | | Ocean Predators Planet ... |
| tuna2.mp3 | | The Scariest Speedster Sp... |

Middle Column (AMERICAN):

| Имя | № | Название |
|---------------|---|--------------------------------|
| bath1.mp3 | | TOP 10: Things To Do In D... |
| bath2.mp3 | | What to Do When You Wa... |
| bottle1.mp3 | | What I discovered in New ... |
| bottle2.mp3 | | How to Achieve Your Goa... |
| butter1.mp3 | | A sci-fi vision of love fro... |
| car1.mp3 | | What Most Schools Don't ... |
| car2.mp3 | | How to spot a liar Pamel... |
| little1.mp3 | | YOUR WORST ENEMY - T... |
| little2.mp3 | | 1 LANGUAGE, 3 ACCENTS... |
| shopping1.mp3 | | What's inside the Millenni... |
| shopping2.mp3 | | Why SpaceX Bought An E... |
| tue1.mp3 | | 1 LANGUAGE, 3 ACCENTS... |
| tuna1.mp3 | | Touching Deep Native A... |
| tuna2.mp3 | | President Obama Welco... |
| tusd2.mp3 | | Are People Around You H... |

Right Column (AUSTRALIAN):

| Имя | № | Название |
|---------------|---|---------------------------------|
| bath1.mp3 | | Can seaweed help curb gl... |
| bath2.mp3 | | BeyondNow - suicide pre... |
| bottle1.mp3 | | Chapter One-12715-RFR |
| bottle2.mp3 | | 1 LANGUAGE, 3 ACCENTS... |
| butter1.mp3 | | Easy Lock-Down Valentin... |
| car1.mp3 | | Joan Richmond and the ... |
| car2.mp3 | | What It Takes To Sail Arou... |
| little1.mp3 | | 10 Phrasal Verbs with CO... |
| little2.mp3 | | 1 LANGUAGE, 3 ACCENTS... |
| shopping1.mp3 | | Travel with Scenic Why ... |
| shopping2.mp3 | | Australians digital livesres... |
| t.mp3 | | Don't Say No When God S... |
| tu.mp3 | | 1 LANGUAGE, 3 ACCENTS... |
| tuna1.mp3 | | Popin Cookin Icecream, S... |
| tuna2.mp3 | | 8. My lunch box |

At the bottom of the page, there is a blue banner with the text: "I bought a **bottle** of it."

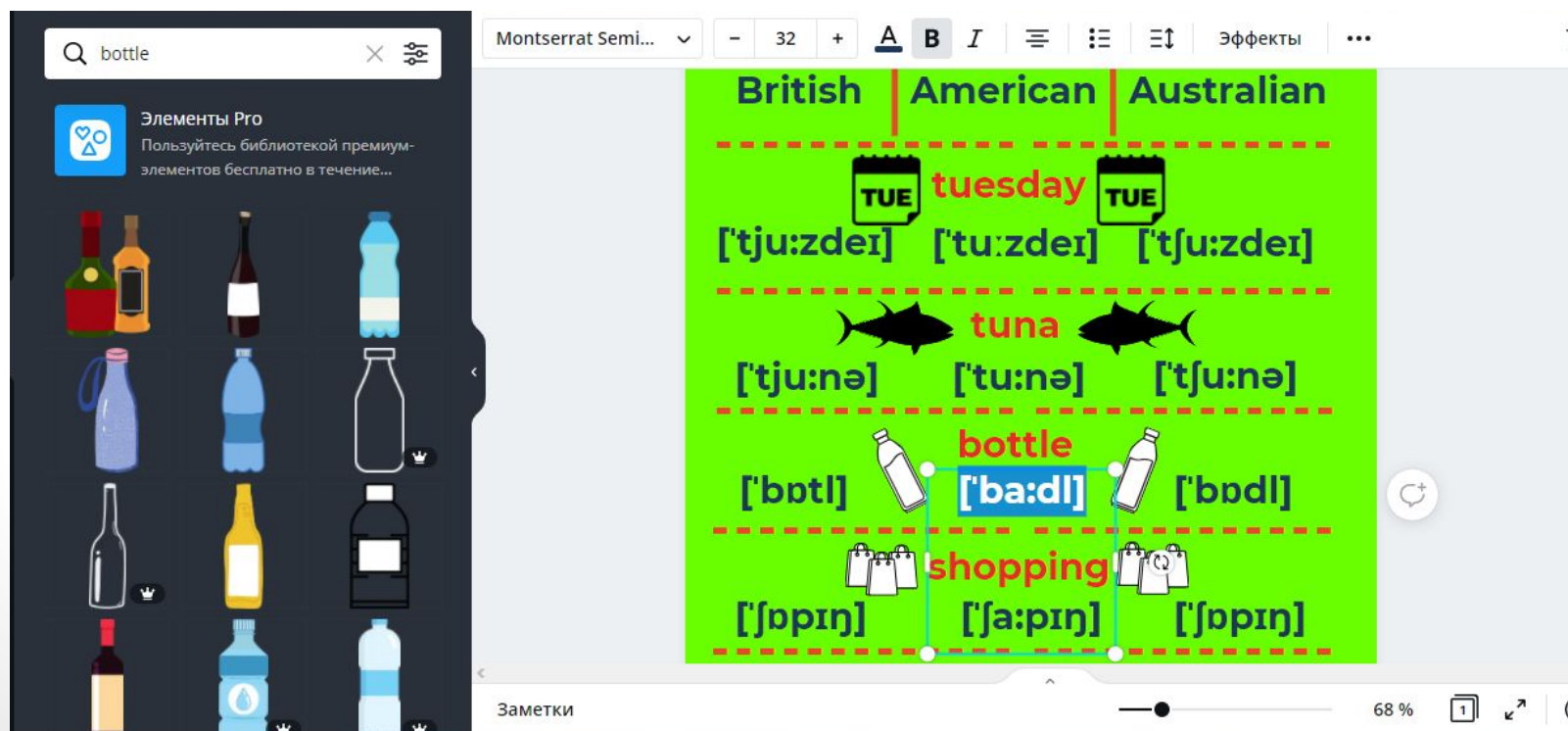
Ход работы

5. Проанализировать лексику трёх вариантов
6. Выбрать различающиеся слова, найти аналоги в других вариантах и записать их

| British | Australian | American |
|------------|------------|-----------------|
| crisps | chips | chips |
| chips | hot chips | French fries |
| biscuits | biscuits | cookies |
| lorry | truck | tractor trailer |
| sweets | lollies | candy |
| toilet | bathroom | restroom |
| peppers | capsicums | bell peppers |
| wellies | gumboots | rain boots |
| flip flops | thongs | flip flops |
| trousers | pants | pants |
| trainers | runners | sneakers |






Ход работы

7. Оформить два плаката с помощью сайта www.canva.com



Лексика

Variants of English (BrE, AmE, AuE) Vocabulary

| British | Australian | American |
|----------|---|-----------------|
| fringe | fringe  | bangs |
| crisps | chips  | chips |
| chips | hot chips  | french fries |
| biscuits | biscuits  | cookies |
| lorry | truck  | tractor trailer |

| | | |
|------------|--|--------------|
| peppers | capsicums  | bell peppers |
| sweets | lollies  | candy |
| wellies | gumboots  | rain boots |
| trousers | pants  | pants |
| flip flops | thongs  | flip flops |
| trainers | runners  | sneakers |

Произношение

Variants of English

(BrE, AmE, AuE)

Pronunciation



British

American

Australian



tuesday



['tju:zdeɪ]

['tu:zdeɪ]

['tʃu:zdeɪ]



tuna



['tju:nə]

['tu:nə]

['tʃu:nə]



bottle



['bɒtl]

['ba:dəl]

['bɒdl]



shopping



['ʃɒpɪŋ]

['ʃɑ:pɪŋ]

['ʃɒpɪŋ]

[ka:]  car [ka:r]  [ka:]

[ʃa:k]  shark [ʃa:rk]  [ʃa:k]

['dɔ:tə]  daughter ['da:də]  ['dɔ:ðə]

['bʌtə]  butter ['bʌdə]  ['bʌðə]

['leɪtə]  later ['leɪdə]  ['leɪðə]

[ba:θ]  bath [bæθ]  [ba:θ]

['lɪtəl]  little ['lɪdə]  ['lɪðə]

Вывод

Tuesday

British

American

Australian



ВЕРНУТЬСЯ

tuna

British

American

Australian



ВЕРНУТЬСЯ

bottle

British

American

Australian



ВЕРНУТЬСЯ

shopping

British

American

Australian



ВЕРНУТЬСЯ

car

British

American

Australian



ВЕРНУТЬСЯ

shark

British

American

Australian



ВЕРНУТЬСЯ

daughter

British

American

Australian



ВЕРНУТЬСЯ

butter

British

American

Australian



ВЕРНУТЬСЯ

later

British

American

Australian



ВЕРНУТЬСЯ

bath

British

American

Australian



ВЕРНУТЬСЯ

little

British

American

Australian



ВЕРНУТЬСЯ

Вывод

- В ходе нашего проекта мы смогли найти особенности трёх вариантов английского языка для облегчения общения между людьми. Мы нашли и изучили информацию о британском, американском и австралийском вариантах английского языка и создали два плаката, которые могут быть изучены учениками на уроках английского языка, использованы для подготовки к экзаменам и для общего развития. Выдвинутая нами гипотеза подтверждена, ведь нам и вправду стало легче воспринимать варианты английского языка в устной и письменной речи, зная их особенности.

Спасибо за
внимание!